

溫柔牧者耶穌聽我

JESUS, TENDER SHEPHERD, HEAR ME

MARY LUNDIE DUNCAN 1814-40

SIR JOHN STAINER 1840-1901

5 5 5 4 | 3 3 3 2 | 1 2 3 3 | 5 4 3 2 — |

1. 溫 柔 牧 者 耶 穌 聽 我, 今 夜 照 顧 祢 羊 羔,
 2. 祢 的 聖 手 全 日 牽 我, 我 今 感 謝 祢 照 顧,
 3. 攬 總 罪 過 求 祢 赦 我, 願 我 親 戚 及 朋 友,

1. Un-jiū Bòk-chiá Iā-sō thiaⁿ góa, Kim-mi chiàu-kò Lí iūn-ko,
 2. Lí ē sêng-chhiú thong jīⁿ khān góa, Góa tām kām-siā Lí chiàu-kò,
 3. Lóng chōng-chōe-kòa kiū Lí siá góa, Kò góa chin-chhek Kap pēng-iū,

5 5 5 4 | 3 3 3 2 | 1 2 3 3 | 4 7 1— || 1-1— ||

四 面 黑 暗 祢 在 伴 我, 穩 到 天 亮 免 煩 惱。
 食 穿 各 項 祢 有 給 我, 我 真 思 念 且 欣 慕。
 至 終 在 天 祢 接 納 我, 永 遠 福 氣 得 享 受。阿 們。

Sì-bin o' àm Lí teh phōan góa, Un kau thin-kng bián hōan-ló.
 Chiah chheng tak-hāng Lí ũ hō góa, Góa chin siàu-liām koh him-bō.
 Kàu-bé tī Thín goān chiap-lāp góa, Eng-oan hok-khi tit hióng-siū, A-men.